



## 负责任运用技术工具指引

(适用于夏威夷州教育厅为其学生所拥有及租赁的数字设备、网络和互联网服务)

### 1) 简介

夏威夷州教育厅 (HIDOE) 致力于为学生提供各种指导, 帮助学生运用技术工具, 以支持他们完成学业, 并鼓励学生在教育局的负责任运用指引框架内, 将 HIDOE 所拥有或租赁的数字设备、网络和互联网服务应用于各项教育项目。

家长和法定监护人(下文统称“家长”)及其子女, 应回顾本指引并签署本“负责任运用技术工具同意书”

(“TRUF”), 并应在学校指定的日期前将同意书返回给其子女就读的学校, 最迟不应迟于同意书发给学生后 30 天。同意书一经签署, 即表示家长及其子女理解并同意遵守所有相关规定、规章和指引 (HIDOE 可能根据需要对其进行修改或补充), 以正确使用 HIDOE 所拥有或租赁的数字设备、网络和互联网服务。这些指引的最新版载于 <http://bit.ly/FERPAHI>。

### 2) 运用技术对我们的学生来说既是一种责任也是一种机遇

享用 HIDOE 所拥有或租赁的数字设备、网络和互联网服务是为学生提供了一项优厚待遇, 而非一项理所当然的权利。教导学生负责且适当地使用互联网和数字设备, 是家长、教师和学校共同责任与义务。所有学生和家长均有责任遵守该等负责任使用指引, 以确保正确使用 HIDOE 所拥有或租赁的数字设备、网络和互联网服务。

### 3) 为了学生安全应用技术工具而进行监控

用以访问互联网和网络的 HIDOE 所有设备和帐户均属于 HIDOE 的财产。HIDOE 有权监控学生使用设备、网络和互联网的所有该等活动, 并保留该等监控权利。学生不应对使用 HIDOE 所拥有的数字设备、网络和互联网服务 (包括电子邮件和存储的文件) 时的隐私权抱有期望。HIDOE 将自行决定向适当的执法机构报告涉及使用数字设备和网络及互联网服务的可疑违法活动, 而不必事先征得学生或家长的同意。HIDOE 保留审查并删除应用于 HIDOE 设备和帐户的任何学生文件和记录的权利, 以保持网络的完整性, 以维修 HIDOE 数字设备, 以调查违反本指引的行为, 并确保学生负责任地使用数字设备。

### 4) 违反指引的后果

学生如果违反本指引的任何部分, 所有适用法律和行政法规应适用, 包括但不限于, 夏威夷州行政法规 (HAR) 题为“学生不端行为、惩戒、学校调查和没收、报告犯罪行为、警察审讯与拘捕以及对故意毁坏进行赔偿”的第 19 章第 8 条。请在此网址: (<http://bit.ly/HARChapter19>) 查看上述法规, 或在学生就读学校获取法规副本。

HIDOE 应针对任何禁止的学生行为, 确定适当的纪律处分。HIDOE 保留无需事先通知即冻结并删除参与违反 HIDOE 政策活动的帐户的权利。HIDOE 保留权利断开属垃圾邮件、恶意或可疑活动来源的任何设备, 直至发生违规行为的机器被清除或修复, 而无需事先通知。

### 5) 在线教育服务

可通过在线教育服务 (例如 Google 教育应用程序、Microsoft Office 365 和 Blackboard 等应用程序) 向学生布置作业。为了向学生提供安全和有保障的学习环境, 访问该等网站将受到 HIDOE 监控。征得家长同意后, HIDOE 可创建学生电子邮件地址、登录凭证 (例如用户名和密码) 和 / 或在线简介, 以允许学生访问特定网站 / 服务; 但是, 将只出于布置学生作业的目的才使用该等地址、凭证和简介。学校所使用在线教育服务的列表将公布在学校的

网站上，或由学校应要求而提供。

## 6) HIDEO 所拥有或租赁的数字设备的一般使用和维护指引

- A) 学生将只能使用 HIDEO 为学校相关教学活动所提供的数字设备。
- B) 学生只能在经教师批准的教室中使用电子设备。
- C) 只能由指定的学生使用其获分配的 HIDEO 数字设备。指定的学生不得允许其他人使用其获分配的设备。
- D) 不得篡改、损坏或去除 HIDEO / 州和生产商的识别标签。分配给学生的设备（诸如，但不限于，设备、电池、电源线和充电器）不得沾染、粘贴任何其他标贴、墨迹或任何装饰物。
- E) 学生应确保其用于数字设备和已安装软件及应用程序的用户名及密码的秘密性和安全性。除了您的父母或监护人，切勿与其他任何人（即使是最好的朋友）分享您的用户名和密码。
  - i) 如果学生忘记了用户名或密码，请联系教师寻求帮助。
  - ii) 如果学生的用户名或密码被锁定或无意中与他人分享，请联系教师寻求帮助。教师可能需要寻求技术支持。
- F) 对于学生在未经授权使用 HIDEO 设备、互联网服务和 / 或网络时所产生的任何费用（包括但不限于信用卡费用、长途电话费、设备和线路费用、或侵犯版权等非法使用所产生的费用），HIDEO 概不承担任何责任。
- G) 报告设备损坏 / 丢失、计算机病毒和其他问题
  - i) 学生及其家长对于始终正确维护、使用及操作、保管好获分配的设备负有个人责任。所有学生均有责任将损坏、破损或出现故障的设备从速移交给学校指定人员进行维修。学生如需对学校设备（诸如，但不限于，设备、电池、电源线和充电器）的丢失、破坏、破损或损坏有责任，其家长将根据 HAR 题为“赔偿损坏和丢失的图书、设备、用品及未偿付的经济责任”的第 57 章第 8 条，支付更换设备的费用。可在此网站：<http://bit.ly/HAR8Chapter57> 查看第 57 章法规，或向学生就读学校索取法规副本。更换或维修费用取决于损坏的严重程度。
  - ii) 如果学生的设备丢失或被盗，学生和 / 或家长有责任在发现丢失 / 被盗的 24 小时内报警，立即向学校提供报警证明文件，并全面配合任何后续调查。
  - iii) 学生必须向适当的权威人士（教师、校长或副校长）报告存在于 HIDEO 的计算机安全中的任何漏洞 / 损害，并报告潜在滥用或违反本同意书的任何事件。
  - iv) 学生和家長应咨询辅导教师和 / 或学校管理人员，以解决关于技术运用的所有问题。

## 7) 适当并合乎道德地使用 HIDEO 互联网和网络服务的指引

- A) 学生只能出于教育目的使用 HIDEO 的互联网和网络服务。HIDEO 如认为某些材料并不具有教育意义，可禁止学生访问该等材料。学生不得绕过学校或远程计算机和 HIDEO 网络上所设置的安全措施。
- B) 严禁以阻滞系统资源和网络资源以致妨碍对其他人的服务的方式使用 HIDEO 网络系统。
- C) 教师和学校其他管理人员要求学生提供关于计算机使用活动的信息时，学生应始终予以配合。
- D) 保护学生个人信息
  - i) 个人用户帐户不能用于教学或教育目的。学生将出于学校 / 教育目的使用独立帐户，并为所有互联网、网络、社交媒体和在线 / 云服务（诸如，但不限于，Google 教育应用程序和 Edmodo 等应用程序）维护其用户名和密码的秘密性和安全性。
  - ii) HIDEO 所分配的用户帐户如在三个月内或超过三个月均处于非活动状态（即从未登录或从未上传文件上）将被删除，否则这些帐户将造成安全风险并占用宝贵的系统资源。
  - iii) 未经辅导教师允许，学生不得在互联网上透露他 / 她的全名、家庭住址或电话号码或其他人的个人信息。

未经家长允许，学生不应与仅通过互联网联系的网友见面。

- iv) 学生对其帐户使用承担责任。学生应适当使用系统和所提供网络的保护功能，并采取措施以防备其他人侵入其计算机资源。每个用户均有责任确保个人密码安全。
- v) 未经辅导教师、HIDOE 其他管理人员或系统管理员的适当授权，学生不得使用其他用户的帐户或密码。
- vi) 就使用 HIDOE 所拥有或租赁的数字设备、网络、互联网或任何信息、文件或软件的准确性、正确性、完整性或可靠性，HIDOE 未作出任何类型的保证（无论明示或暗示）。对于前述任何损坏，包括数据丢失、未送达或服务中断，无论是由服务过失、用户错误或遗漏或其他缺陷所导致，HIDOE 将不承担任何责任。用户使用通过互联网所获取的任何信息，风险自担。
- vii) 如果学生认为其用户帐户和密码已被盗用，应立即联系其教师或学校管理人员。

## 8) 非法使用互联网或 HIDOE 数字设备

### A) 猥亵和骚扰

- i) 学生不得出于非法、不道德或猥亵的目的而使用互联网。如果学生所访问的信息或邮件属不适当或以任何方式让学生感到不适，学生应通知其辅导教师。严禁利用 HIDOE 网络发布、发送或接收色情内容、不适当的文字或图片文件、或可能损害网络的文件（例如含有恶意软件、蠕虫、病毒的文件）。
- ii) 学生不得通过发送未经请求的、商业的、令人厌恶的、淫秽的、诽谤的、冒犯的或胁迫的讯息（诸如，但不限于，电子邮件、社交网络贴文和即时讯息）来骚扰其他用户，或利用任何形式的电子媒体来骚扰其他个人或群体（即网络欺凌）。如学生认为其所遭遇的任何行为可被界定为骚扰，应立即向教师或学校管理人员报告该等行为。
- iii) 严禁以违反地方、州、联邦或国际法律或法令的方式通过电子通讯发送或接收非法信息，亦严禁使用非法电子通讯。

### B) 版权法和剽窃

- i) 学生不得抄袭或下载未获许可使用、受版权保护或特许使用的材料。对于违反版权法的材料，HIDOE 概不负责或承担任何责任。用户须对其所发布内容负责，且须负责为所使用的任何材料获取所有必要权限或许可。
- ii) 学生不得复制或分发未获许可使用、受版权保护或特许使用的材料。

### C) 出于非教育目的下载、访问或复制材料

- i) 学生不得在数字设备上下载或安装任何软件、应用程序、电影或游戏，或更改系统配置。
- ii) 学生不得复制系统配置文件供其自身的个人非法使用或提供予其他人员 / 用户。

### D) 商业和政治事务

- i) 学生不得利用互联网访问或传播“以营利为目的”的或商业性的业务材料。不得利用 HIDOE 计算机和网络资源进行任何个人牟利活动。
- ii) HIDOE 网络和计算机资源不得用于政治游说活动，或用以牟取与 HIDOE 事业无关的外部利益。

### E) 设备和网络安全

- i) 学生不得试图入侵或以其他方式突破 HIDOE 所拥有或租赁的任何数字设备、HIDOE 服务器或任何其他用户帐户的安全防线。
- ii) 学生不得下载、安装或运行任何不当安全程序或应用工具，该等程序或工具会暴露系统安全漏洞和 / 或绕过系统安全防线。学生不得试图绕过或卸载 HIDOE 所拥有或租赁设备上的监控软件。例如，学生不得在

HIDOE 的任何计算机系统上运行密码破解程序，或安装黑客程序，以试图绕过系统安全防线。

F) 严禁出于任何非法目的而使用 HIDOE 网络或 HIDOE 数字设备。